

# Lingua Madre Capsule per il futuro

Corpus Film



Ma 16.03.2021 Ma 06.04.2021

## Aspettando una nuova Aurora

conversazione a cura di Lorenzo Conti

regia, riprese, montaggio video Anna Domenigoni, LAC Igor Samperi, LAC

con Alessandro Sciarroni e Cosimo Terlizzi

spazio scenico Paola Tripoli

Il film di Cosimo Terlizzi racconta la creazione dello spettacolo di danza *Aurora* del coreografo Alessandro Sciarroni, Leone d'Oro a Venezia nel 2019. Lo spettacolo si concentra sul Goalball, sport paralimpico per ipovedenti e non vedenti dove i giocatori possono contare solo sul loro sentire e il loro tatto per giocare. Terlizzi segue la ricerca coreografica e crea un film che riflette le prove dello spettacolo e le storie singolari degli atleti per interrogare il senso profondo della vista.

Il film è introdotto da *Aspettando una nuova Aurora*, conversazione curata da Lorenzo Conti con Sciarroni e Terlizzi sui temi della creazione, della bellezza, del buio, del corpo, dell'immunità.

#### Note di regia

Affiancando Alessandro nel processo di creazione di *Aurora*, sono entrato in contatto con un universo a me sconosciuto che è quello dei non vedenti e degli ipovedenti. Da artista visivo, tutto il mio percorso è da sempre incentrato sull'esaltazione della visione e sugli strumenti che ne conseguono. Nell'entrare in contatto con i soggetti invitati a partecipare alle prove di Aurora, ho intrapreso una ricerca in profondità sulle sfaccettature del sentire. Durante una partita di Goalball succede che l'arbitro invita il pubblico a fare silenzio in modo che la palla con dentro i sonagli sia udibile ai giocatori. È l'udito il senso privilegiato dei non vedenti e del Goalball, questo loro "udire" nella vita è in qualche modo sinonimo del nostro "vedere". Ma se il nostro vedere è carico di paradigmi culturali (bello e brutto, ad esempio) il sentire è meno vincolato?



## Aurora - Un percorso di creazione

un film di

Cosimo Terlizzi

prodotto da

Cosimo Terlizzi grazie al sostegno di Fondation d'entreprise Hermès nel quadro del programma New Settings

regia, montaggio e riprese Cosimo Terlizzi

2a camera

Matteo Maffesanti

colonna sonora originale Pablo Esbert Lilienfeld

montaggio

Pierpaolo Ferlaino a.m.c.

traduzione

Damien Modolo, Sergio Lo Gatto

distribuzione e promozione

Lisa Gilardino

amministrazione

Chiara Fava

cast

Alessandro Sciarroni, Alex Alcaras, Alexandre Almeida, Charlotte Hartz, Damien Modolo, Dimitri Bernardi, Emanuele Nicolò, Emmanuel Coutris, Eric Minh Cuoung Castaing, Francesca Foscarini, Marcel Van Beijnen, Matej Ledinek, Matteo Ramponi, Sebastiaan Barneveld, Sergio Lo Gatto, Yanick Bokanta Lungage

Italia/Svizzera, 2015, documentario

durata 60 minuti



### Ma 23.03.2021 Gio 22.04.2021

ideazione, testo e regia Stefan Kaegi

testo, corpo, voce Thomas Melle

produzione

Münchner Kammerspiele e Rimini Protokoll

attrezzatura Evi Bauer

animatronic

Chiscreatures Filmeffects GmbH

produzione e finitura artistica della testa in silicone / colorazione e capelli Tommy Opatz

drammaturgia Martin Valdés-Stauber

video design Mikko Gaestel

musica

Nicolas Neecke

direzione di produzione Rimini Protokoll

touring

Epona Hamdan

Questo lavoro dei Rimini Protokoll è stato originariamente prodotto da Münchner Kammerspiele e Rimini Protokoll in coproduzione con Temporada Alta, Berliner Festspiele / Immersion, Feodor Elutine / Moscow / Russia, SPRING Performing Arts Festival Utrecht / The Netherlands, Triennale Teatro dell'Arte Milano, donaufestival Krems

diritti d'autore Rowohlt Theater Verlag, Reinbek bei Hamburg in lingua inglese

Un lavoro in cui Rimini Protokoll affronta il tema degli androidi e della loro inquietante somiglianza agli esseri umani. Tendiamo a pensare ai robot come a delle macchine efficienti e precise. Eppure, quando sono costruiti a nostra immagine, la loro somiglianza ci fa rabbrividire e produce un senso di alienazione: sono persone o sono macchine? I ricercatori di robotica chiamano questo effetto "uncanny valley", la valle perturbante. Stefan Kaegi lavora per la prima volta con uno scrittore e drammaturgo, Thomas Melle, che è stato "copiato" in un doppio animatronico. Questo umanoide prende il posto dell'autore e indaga la relazione tra copia e originale. Cosa succede all'originale quando la copia prende il sopravvento? Il doppio aiuta l'essere umano a conoscersi meglio? Oppure i due entrano in conflitto?



Ma 30.03.2021 Ma 04.05.2021

## One More Jump

un film di

Emanuele Gerosa

scritto e diretto da Emanuele Gerosa

fotografia Matteo Delbò

montaggio Nicolò Tettamenti

suono in presa diretta

Adriano Alampi, Momamed J. Abu Safia

sound design e mix Massimo Mariani, Tommaso Barbaro

musiche originali di Zeno Gabaglio

editing consultant Yaël Bitton

story consultant Valentina Toldo

una coproduzione Italia/ Svizzera/ Libano

prodotto da

Enrica Capra per Graffiti Doc in associazione con OneWorld DocuMakers

in coproduzione con

Amka Films Productions (Tiziana Soudani) e ITAR Productions (Eliane Raheb)

in collaborazione con

RAI Cinema, RSI Radiotelevisione Svizzera e Aljazeera Documentary Channel con il sostegno di Piemonte Doc Film Fund, Trentino Film Commission e Ufficio Federale della Cultura – DFI e la partecipazione di Progetto Atélier del Milano Film Network e Premio Solinas distribuzione internazionale Fandango Sales

Emanuele Gerosa è l'autore e il regista di *One More Jump* film che racconta la storia dell'amicizia tra due giovani Abdallah e Jehad, e della loro voglia di lasciare la terra in cui sono nati. Lo sport che praticano, il parkour, si fa metafora del loro desiderio di evasione; i due, insieme ai loro compagni, si esercitano quotidianamente tra recinzioni, strutture bombardate, cimiteri abbandonati nella periferia di Gaza. Un giorno Abdallah riesce a partire; si trasferisce in Italia con la speranza di diventare un professionista. La sua partenza è vissuta da Jedah come un tradimento...

#### Note di regia

Non è mia intenzione fare un film "politico", ma la guerra e l'occupazione israeliana permeano a tal punto la vita di Gaza e dei palestinesi che vivono all'estero, che questi elementi non possono che essere costantemente presenti. (...) Sono rimasto molto colpito dal vincolo di fratellanza di questi



ragazzi e dalla loro caparbietà nel voler riscrivere il loro futuro. E questa storia, il loro legame e la loro volontà, sono gli elementi che mi ricordano immediatamente perché amo essere un filmmaker. Jehad e con lui gli altri ragazzi di Gaza, sognano di avere la loro grande opportunità per potersene andare dalla Striscia e divenire uomini liberi. Non conoscono e non hanno mai visto nulla del mondo al di fuori dei 42 chilometri della Striscia.



Ma 13.04.2021 Ma 11.05.2021

## The Sky over Kibera

un film di Marco Martinelli

soggetto

Marco Martinelli e Ermanna Montanari

consulente alla sceneggiatura Riccardo Bonacina

assistente alla regia Laura Redaelli

montaggio

Francesco Tedde post-produzione

Antropotopia

musica originale Daniele Roccato

organizzazione generale Marcella Nonni e Silvia Pagliano

distribuzione Maria Martinelli

consulenza e relazione con la stampa Rosalba Ruggeri

produttore esecutivo Alessandro Cappello

produzione Ravenna Teatro/Teatro delle Albe

in collaborazione con

Fondazione AVSI, Vita non profit magazine, Kamera Film, Antropotopia

Marco Martinelli per il progetto *The Sky over Kibera* ha vinto, insieme ad Avsi, il "Premio al volontariato 2019" per la sezione "Cultura" conferito dal Senato della Repubblica.

Autore, regista e drammaturgo, Marco Martinelli, ha lavorato con 150 bambini e adolescenti kenioti nell'immenso *slum* di Nairobi, luogo in cui ha reinventato il capolavoro dantesco in lingua inglese e swahili. Immerso in un luogo che potrebbe sembrare ostile, Martinelli riesce, grazie alla sua cifra poetica e visionaria, ad intrecciare le riprese dello spettacolo ad altre immagini, sequenze girate appositamente nello *slum* riuscendo a compiere l'operazione alchemica di trasformare il teatro in cinema. Tre adolescenti offrono volto e voce a Dante, Virgilio e Beatrice: sono loro che guidano lo spettatore nel labirinto di Kibera, luogo in cui la "selva oscura" in cui si perde il poeta è ben più di una semplice metafora: in swahili infatti, Kibera significa "selva".

La proiezione del film è preceduta da un'introduzione del regista.



### Note di regia

Quando sono arrivato a Kibera mi è subito venuto in mente Dante, la sua Divina Commedia. Può sembrare strano associare il capolavoro dantesco, da cui prendono origine la lingua e la letteratura italiana, a uno dei più grandi slum africani, con oltre mezzo milione di persone senz'acqua potabile, baracche incollate una sull'altra, immondizia ovunque e condizioni di vita insostenibili. Ma la Divina Commedia che cos'è, se non lo scendere coraggioso nelle viscere dell'umanità?